

### ALLEZ-VOUS A LA CHASSE CET AUTOMNE ?

Alors, que devez-vous emporter et que devez-vous laisser?

Par G. LEWIS

("La Forêt et La Ferme")

#### COMMENT SORTIR LE GIBIER

Dans les territoires habités par le chevreuil beaucoup de chasseurs apportent un bout de corde de 10 à 12 pieds de longueur et de 1/4 à 3/8 de pouce de grosseur. Quand le chevreuil a été tué à quelque distance du lieu de campement et qu'il y a de graves inconvénients à le laisser en pleine forêt, il est beaucoup plus facile d'en traîner la carcasse que de la porter. A cette fin on fait une incision dans la peau à l'arrière de chaque patte de devant, juste au-dessus du sabot et on écarte les tendons. On perce ensuite le cartilage qui sépare les deux narines et dans le trou ainsi fait on passe l'extrémité que l'on a fixée aux pattes de devant en la faisant glisser derrière les tendons. On ramène les pattes vers la tête et on les y assujettit. On peut ainsi traîner l'animal sur le terrain sans beaucoup d'efforts, spécialement si le sol est quelque peu humide. La tête et les pattes de devant attachées ensemble et ne portant pas sur le sol, offrent peu ou pas de résistance et du reste le sens du poil de l'animal favorise encore le glissement sur le sol. Une large ceinture tissée en bandonnière sur les épaules empêche le frottement de la corde et constitue un excellent harnais. La courroie portebagage ordinaire dont on se sert dans le nord pour "porter" sur le dos les approvisionnements peut être employée à la place de cette corde et de cette ceinture.

Ayez toujours dans votre havresac ou dans vos poches une provision de chocolat, de raisins ou

de tout autre aliment riche en fer au cas où la malchance vous obligerait à passer la nuit en plein bois. Apportez aussi une bonne trousse-pharmacie et voyez à ce que dans votre camp principal il y ait une réserve de remèdes qui peuvent être nécessaires.

En matière d'armes et de munitions, on ne peut rien dire sans s'exposer à être critiqué. Quiconque s'est servi d'une carabine ou d'un fusil, affectionne un genre particulier de fabrication, un modèle spécial et des munitions particulières. Si vous êtes novice et n'avez aucun ami expérimenté pour vous conseiller, vous pouvez généralement avoir toute confiance dans un armurier honnête. Rappelez-vous qu'une arme propre au tir à la cible n'a souvent aucune valeur en forêt. Evitez d'employer des armes à mire compliquées, ajustable, télescopique, à mirirs que vous n'avez eu l'occasion de les essayer au cours d'une chasse. Une mire ordinaire en forme de "V" peut être moins exacte pour le tir à la cible que d'autres types de mires plus compliquées, mais comme dans une excursion de chasse ordinaire, il s'agit de toucher rapidement, une telle mire suffira généralement pour n'importe quel gibier.

Laissez revolvers et automatiques à la maison, ils sont lourds, embarrassants et dangereux et sont à peu près inutiles pour tuer le gibier ou se défendre.

REMEDES DE L'ABBÉ WARRE en vente à PHARMACIE BREAU Edmundston, N.-B.

—Le premier traité avec les Indiens Canadiens, fut fait en 1817.

FACILE A SERVIR—FACILE A DIGERER

## SHREDDED WHEAT



Avec tout le son du blé entier

Avec Shredded Wheat à la maison on est prêt pour toutes les occasions—un déjeuner rapide pour le père et les enfants sans travail et ennui—un lunch délicieux—un souper satisfaisant. Mangez-le avec du lait et des baies ou des bananes tranchées.

### POUR VOS CADEAUX DE NOEL

VISITEZ LE NOUVEAU MAGASIN DE J. P. LEBEL

rue St-François, ———— Edmundston, N.-B.

#### LIGNE COMPLETE DE VAISSELLE ET YRERIE

Services à diner — Services à thé — Service à Vin — Service à l'eau.

Articles en cuivre chinois: plateaux, corbeilles, cloches de service, etc.

Coutellerie, Argenterie, Verres, Articles pour fumeurs, services à barbe, JOUETS, Objets religieux, articles de fantaisie, Miroirs de salon, Tabagies de luxe, etc., etc.

Sans être encore au complet mon assortiment offre néanmoins des centaines de suggestions pour des cadeaux de Noël pratiques et appréciés.

Une visite ne vous oblige en rien!

"Le Saint-Laurent" Rivière-du-Loup, P. Q.

#### Monsieur Dugal

Tous ceux qui ont eu l'avantage de connaître Monsieur L. N. Dugal, curé de Saint-Basile de Madawaska et vicaire-général du diocèse de Chatham, N.-B., regretteront vivement d'apprendre son décès survenu un mois après la mort de l'illustre archevêque de Régina, qui était son ami intime. Tous deux étaient des contemporains dont on pouvait admirer les mêmes qualités de cœur et d'esprit. Ils laissent le souvenir d'une paternelle bonté et d'un dévouement sans bornes à leurs ouailles.

M. Dugal naquit il y a soixante-seize ans. Il fit ses études au Séminaire de Québec et fut ordonné prêtre à Chatham en 1876 par Monsieur Rogers, qui lui confia la cure de Saint-Basile. A cette époque c'était plutôt une mission. Il est vrai que les bonnes dames religieuses de l'Hôtel-

Dieu de Saint-Joseph y avaient fondé un couvent qui n'était encore qu'à ses débuts et dont la vénérable Mère Maillet fut l'une des fondatrices. Comment pourrait-on rappeler tout le bien que cette institution a accompli dans cette région alors nouvelle du Madawaska?

M. Dugal consacra tout son zèle au développement de cette oeuvre magnifique. Jusqu'à sa mort il fut le chapelain du couvent de Saint-Basile, où les orphelins trouvaient un refuge, les enfants l'instruction chrétienne, les malades les meilleurs soins et les pauvres un gîte.

M. Dugal fut un prêtre suivant l'ecclésiastique de Dieu. Sa carrière fut très active malgré sa faible santé, qui inquiétait souvent ses amis. Il s'intéressait aux élèves et aux orphelins du couvent; il visitait les malades, il aidait les pauvres et il était toujours fidèle à faire le prône du dimanche à ses paroissiens.

Il aimait la belle musique et il fut bien sensible à la délicate attention de la chorale de Saint-

Patrice quand celle-ci se rendit à Saint-Basile en 1926 pour prendre part à la célébration de ses noces d'or sacerdotales.

Quand il venait respirer l'air natal chez ses parents, M. le notaire Dugal ou M. Doucet, il ne manquait jamais d'aller faire une visite au bon curé Blais, avec lequel il avait plusieurs points de ressemblance et qu'il aimait beaucoup.

Nous prions les membres de sa famille, l'une des plus anciennes de la Rivière-du-Loup, de bien vouloir agréer le respectueux hommage de nos plus profondes sympathies.

Jean-François Pouliot.

Dans un magasin de chaussures, samedi après-midi, deux braves compagnons entrèrent pour acheter. La fermière interpelle son mari.

—As-tu le bâton?  
—Quel bâton!  
—Mais oui la mesure de Nicolas... pour ses souliers.

## SAM FUHRER Dit :



### SURPRISES

—EN—

### VALEURS

—A CEUX—

### Qui Achètent Ici

POUR

### NOEL!

### Manteaux de Fourrures



LES DAMES seront surprises en voyant les prix auxquels nous offrons nos manteaux de fourrures. — Monsieur, pourquoi ne pas faire une surprise à votre épouse ou à votre jeune fille, en lui achetant un Manteau de fourrure pour Noël?

NOUS AVONS ENCORE

UN GRAND ASSORTIMENT DE BEAUX PALETOTS D'HIVER JOLIES ROBES pour toutes occasions LINGERIE DE SOIE BAS-OVERSHOES—Etc.

NOTRE STOCK DE

COMPLETS VOUS OFFRE UN BEAU CHOIX CHEMISES—CRAVATES SOUS-VETEMENTS FOULARDS—Chapeaux GANTS—CASQUETTES

## Sam Fuhrer

Rue Canada :::: Edmundston, N.B.

## Commandez Maintenant! pour le matin de Noël

### QUE LE SON SI VIVANT du Majestic

remplisse votre maison de Joie



PUISSANT Monarque DE L'AIR

LA BEAUTE MAJESTIC telle qu'illustrée dans ce modèle authentique d'art anglais vient à la hauteur de son que fournit la fameuse radio Majestic muni d'un Haut-parleur Super-dynamic MOINS TUBES

VOILA le cadeau de Noël Parfait... entretiens sans fin par les plus grands maîtres de la musique et du drame... à vous et à votre famille le Jour de Noël et tous les jours et nuits qui suivent.

Entendez la reproduction Majestic puissante et si naturelle de chaque programme. Observez comment son son si vivant fait ressortir la brillante beauté de toute musique... orchestre ou fanfare... instrument ou voix... notes hautes ou basses... sans interférence, ni bourdonnements... à tout volume... à n'importe quelle distance.

Commandez maintenant. Un petit montant versé maintenant vous assurera la livraison de votre Majestic au matin de Noël...



## Majestic ELECTRIC RADIO

Denis M. MARTIN,

Rue Victoria

EDMUNDSTON, N.B.